

ABONNEMENT

Par année.....\$3.00
Pour six mois..... 1.50
Pour quatre m..... 1.00

Edition Hebdomadaire
Pour l'année.....\$1.00
Payable d'avance.

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES

Première insertion, par ligne .40.10
Tous les jours..... 0.05
Trois fois par semaine..... 0.01
Une fois la semaine..... 0.0

Avis de Naissance, Mariage ou
Décès.....
Pour les annonces à long
conditions spéciales.

Bureau: 524 Rue Sussex

"RELIGION ET PATRIE"

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

LE CANADA

Ottawa et Hull, 16 Avril 1886

AU PARLEMENT

La Chambre a siégé jusqu'à deux heures ce matin.

Avant six heures, on s'est occupé de réponses aux interpellations des membres et de l'étude de quelques projets de loi.

En réponse à M. Gault, sir Adolphe Caron dit que la demande faite au gouvernement par les militaires du pays pour permission d'aller visiter l'Angleterre, à l'occasion de la fête de la Reine, a dû être rejetée, parce que nos lois de milice ne sont pas en force hors du Canada et que nos militaires y auraient été soutenus sur le sol étranger.

L'honorable M. Bowell déclare que des fraudes ont été commises contre la douane par certains marchands de nouveautés de Montréal. Un officier de la douane avait pris sur lui de faire un compromis avec ces marchands, mais cet arrangement a été répudié par le ministre aussitôt que venu à sa connaissance.

M. Orton présente un bill pour amender l'acte de tempérance de 1878, à l'effet de permettre la vente de la bière et des vins et cidres contenant 15 p. c. d'alcool, et de donner aux populations des comtés où la loi est en opération le droit de décider par un vote si ces liquides devront être soustraits à l'opération de la loi.

Une division de 47 contre 106 est prise sur un amendement de M. Blake à un bill de l'honorable M. Thompson concernant certaines amendes et forfaitures. M. Blake voulait que cette loi cessât d'avoir effet à la fin de la prochaine session.

Le bill de l'honorable M. Foster relatif à l'inspection des bateaux à vapeur est présenté.

L'acte amendant les lois de la poste est adopté.

Après l'ajournement, sur motion pour que la Chambre se forme en comité des subsides. M. Cameron (Huron) propose un amendement au sujet du traitement des Sauvages par le gouvernement. L'historique de l'administration par le gouvernement actuel des affaires des Sauvages est, à son dire, remplie de mauvaise foi, de promesses violées, d'inconduite flagrante. Le gouvernement est blâmable, ainsi que ses agents, depuis le lieutenant-gouverneur Dewdney jusqu'au dernier employé. Les témoignages des missionnaires et autres personnes dignes de foi, qui connaissent l'état de choses existant au Nord-Ouest sont unanimes à dénoncer la politique du gouvernement à l'égard des différentes tribus Sauvages. L'hiver dernier on a laissé plusieurs Sauvages mourir de faim, sur une réserve. Les rapports faits par l'agent de cette réserve étaient si révoltants que M. Dewdney les fit supprimer, et menaça les Sauvages de les priver de leurs rations, s'ils rendaient ces faits publics. Pourtant, ajoute M. Cameron, on a fait des dépenses scandaleuses en rapport avec ces secours donnés aux Sauvages. Il propose, en conséquence, l'amendement suivant :

"Que l'administration des affaires du Nord-Ouest par le gouvernement actuel a été entachée d'extravagance, d'inconduite, d'incapacité et de négligence coupable."

Sir Hector Langevin, répondant à cette motion, félicite M. Cameron du courage et de la générosité qu'il montre en soulevant ce débat durant l'absence du premier ministre, qui a charge spéciale de l'administration des Sauvages. Quelques jours de retard ne pouvaient nuire à la cause que défend le député de Huron : pourquoi vient-il aujourd'hui porter contre le gouvernement ces accusations odieuses auxquelles ni la Chambre ni le pays n'ajoutera foi. Ces accusations n'ont pas même le mérite de la vraisemblance.

M. Cameron blâme le gouvernement d'avoir fourni aux Sauvages trop d'instruments aratoires et pas assez de pain : quel changement s'est opéré dans son esprit depuis l'an dernier, alors qu'il accusait le gouvernement d'entretenir les Sauvages dans la paresse et de les nourrir trop bien. Il dit, cette année, le contraire de ce qu'il disait l'an dernier. Si les Sauvages sont morts d'épuisement, ce n'est pas la faute de l'administration, c'est dû à leur imprévoyance imée. On leur donne à manger pour deux jours : en vingt quatre heures, ils ont tout consommé. Il est impraticable de leur donner, chaque jour, d'un bout à l'autre de l'année, la ration qu'il leur faut. Tout ce qu'on peut raisonnablement exiger du gouvernement, c'est qu'il pourvoie à leurs besoins immédiats, s'efforçant en même temps de leur apprendre à pourvoir eux-mêmes à leur propre subsistance. On prétend que des vols ont été commis au détriment des Sauvages. C'est possible, mais ces vols ont été punis, et les agents coupables destitués.

On dit beaucoup de mal de M. Dewdney, lieutenant-gouverneur du Nord-Ouest, mais ces mauvais dires ne reposent que sur des imaginations. Le fait est que les Sauvages avaient confiance en M. Dewdney et le respectaient. Lorsqu'il y a eu des plaintes au sujet des affaires des Sauvages, le gouvernement en a examiné la valeur et s'est efforcé d'y faire droit. Mais il est injuste de tenir responsable de certaines malhonnêtetés particulières tout un département dont les employés sont en général honnêtes et consciencieux.

On se plaint de ce que les Sauvages meurent de faim : la vérité est que tous ceux qui ont observé leurs traités et sont demeurés sur leurs réserves n'ont souffert de rien. S'ils s'éloignaient de leurs réserves, le meilleur moyen de les y ramener était de diminuer leurs rations. Le plus tôt il comprendront que le gouvernement ne veut pas les soutenir, hors de leurs réserves, le mieux ce sera pour eux. M. Cameron sait très-bien, comme chacun le conçoit aussi, que le surintendant des affaires indiennes ne saurait avoir l'idée de faire mourir les Sauvages de misère. Personne ne peut s'arrêter un instant à croire que le premier-ministre soit homme à montrer de la cruauté aux Sauvages. Les accusations d'extravagance, d'incapacité, de négligence coupable, portées contre le gouvernement n'ont pas

lieu d'être. Il a pu se commettre isolément quelques injustices, mais l'administration générale les a recherchées et punies comme elle le fera toujours à l'avenir.

Le débat se continue. M. Paterson (Brant) parle de la mauvaise farine donnée aux Sauvages, en certains endroits. L'honorable M. Bowell explique que le gouvernement a été trompé par le fournisseur, et qu' aussitôt après avoir connu les faits, il a pris les moyens d'y remédier et d'en empêcher la répétition à l'avenir.

M. Fergusson (Leeds) dit qu'il a demeuré quelques mois au Nord-Ouest et qu'il a pu constater les causes de la mortalité chez les Sauvages. Ce n'est pas le défaut de nourriture qui les rend malades, mais leurs habitudes malpropres, leur manière de se conduire sans raison. Les vêtements qu'on leur a fournis sont de bonne étoffe fabriquée au pays.

Après quelques remarques de M. O'Brien, l'amendement de M. Cameron est mis aux voix et rejeté par la division suivante :

Pour—Abbott, Amyot, Armstrong, Auger, Bain (Westworth), Bechard, Bergeron, Bernier, Blake, Bourassa, Burpee, Cameron (Huron), Cameron (Middlesex), Campbell (Renfrew), Cartwright, Casgrain, Charbon, Coe, Cook, De la Rivière, Desautels (Maskinonge), Desjardins, Dupont, Edgar, Fairbank, Fisher, Fleming, Ford, Gaudet, Geoffrin, Gilmour, Gilmore, Guay, Guilbault, Gun, Harley, Holton, Innes, Irvine, Jackson, King, Kirk, Lande, Langelier, Laurier, Lister, McCraney, McIntyre, McMillan, Mills, Mitchell, Paterson (Brant), Platt, Ray, Rinfret, Robertson (Shelburne), Scriven, Somerville (Brant), Somerville (Bruce), Springer, Trow, Vail, Watson, Wilson—65.

Contre—Allison, Bain (Soulanges), Baker (Missisquoi), Baker (Victoria), Baker, Barab, Barab, Bell, Benoit, Berlin, Billy, Blondeau, Brown, Bryson, Burnham, Burns, Cameron (Inverness), Cameron (Victoria), Carling, Caron, Chapleau, Cimon, Cochrane, Colby, Costigan, Coughlin, Cuthbert, Daly, Dawson, Desautels (St. Maurice), Dickinson, Dodd, Dundas, Lesage, Everett, Farrow, Ferguson, (Leds et Grenville), Ferguson (Walden), Fortin, Foster, Gault, Girouard, Gordon, Grandbois, Gillet, Hackett, Haggard, Hall, Hay, Hesson, Hickey, Hilliard, Hoar, Hurteau, J. Mieson, Kilvert, Kinney, Kranz, Landry (Montmagny), Langevin, Lesage, Macdonald (Kings), Mackintosh (Hamilton), Robertson (Hastings), Ross, Scott, Shakespeare, Shanly, Small, Sproule, Stairs, Taschereau, Taylor, Temple, Thompson (Antigonish), Townsend, Tupper, Tyrwhitt, Vail, Vanasse, Wallace (York), Ward, White (Cardwell), White (Hastings), White (Renfrew), Wigle, Wood (Greenkville), Wood (Westmoreland), Woodworth, Wright—114.

COLONISATION

L'honorable M. Ross a reçu, à Québec, une députation des directeurs et des amis de la société de colonisation du lac Témiscamingue, comprend les évêques d'Ottawa et de Pembroke, le Révérend Père Gendreau, président de la société, l'évêque Desjardins et M. Campeau, d'Ottawa, et MM. Duhamel, Poupore et Desjardins, M. P. P. On se propose d'établir une ligne de steamers entre Mattawa et le lac Témiscamingue, distance de 150 milles, et de construire un chemin de fer de huit milles de longueur qui communiquera avec les bateaux pour surmonter l'obstacle offert par les rapides du Long Sault. Le gouvernement a déjà accordé \$3,200 par mille pour la construction de ce chemin, et le but de cette entrevue était d'obtenir de nouveaux secours du gouvernement provincial. L'honorable M. Ross a promis de prendre la chose en considération et de la soumettre à ses collègues.

Pommes sèches, 4 cts la livre, chez N. A. Savard.

MORT SUBITE

Un nommé Charles Perron, cultivateur à Sainte-Marie de la Beauce, était allé hier matin soigner ses animaux à l'écurie, lorsqu'en revenant à la maison, il tomba comme foudroyé sur le parquet. On s'empressa autour de lui, mais le malheureux était mort. Perron était âgé d'une cinquantaine d'années.

Le meilleur est le meilleur Marché. EN CONSEQUENCE, ALLEZ CHEZ Pittaway & Jarvis PHOTOGRAPHES SUPERIEURES. Nous donnons la meilleure valeur pour votre argent. Etude: 117 Rue Sparks, Ottawa.

A VENDRE Une chance toute particulière. On offre en vente les propriétés suivantes, par paiements annuels ou par loyers: Un demi lot, No. 378-380 rue St André. Un demi lot, No. 26 rue St Joseph. Bons titres, conditions faciles. A vendre, aussi, une machine à coudre. S'adresser à Mme. M. E. Béland, 152 rue Dalhousie, Ottawa. 7 avril 1886—1m.

PATINOIR A ROULETTES "ROYAL." PROGRAMME DE LA SEMAINE: Attraits extraordinaires. Mercredi soir—Concert choisi par la faïfarc complète des Gardes, portée à quarante instruments. Jeudi soir—Polo, Caps et Vics, en cinq parties, les trois meilleures. Vendredi soir—Course d'un mille. Samedi soir—Course émuante à deux et autres attractions locales. Admission—Avant-midi et après-midi, 10 cents, patins compris. Soirée—Dames dix cents, usage des patins 10 cent.; Messieurs 15 cents, usage des patins 10 cents. Ouvert—Matin, 10 à 12. Après-midi—2 30 à 5. Le soir—7 30 à 10. O'REILLY FRERES, Propriétaires. A. S. RENNE, Gérant.

U.N.X.L.D. Vouslez-vous acheter un joli nouveau CHAPEAU ou BONNET de printemps pour votre femme, fille, sœur, cousine ou tante? Pour la Façon, la Variété et le Prix allez au "CELEBRE" Macrasin DE Modes WOODCOCK, 39 RUE SPARKS.

LA CONCURRENCE

EST LA VIE DU COMMERCE 3,000 PIECES D'INDIENNES A vendre en Mars et Avril Le plus grand assortiment, les meilleurs patrons, et le meilleur marché d'Ottawa. NOUVEAUX ET JOLIS PATRONS A 5cts. la verge et plus. PLUS DE 50 CAISES De Nouvelles et Jolies Marchandises, que nous avons importées directement de FRANCE, D'ANGLETERRE et des ETATS-UNIS. Termes: COMPTANT. D. GARDNER & CIE., 66 & 68 Rue Sparks

U. VEZINA Magasin d'Epiceries PAR EXCELLENCE. Le soussigné informe le public en général qu'il vient de faire de Grandes Améliorations A son établissement, au No. 172 Coin des rues Dalhousie et Water. Mon stock d'épiceries est maintenant des Plus complets et des mieux Assortis.

20 POUR CENT Meilleur marché qu'ailleurs en CHAPEAUX DU PRINTEMPS Venant d'être reçu, un grand assortiment de CHAPEAUX dans les derniers goûts et à des prix TRES RÉDUITS. —AUSSI— Capots de Caoutchouc, Parasols, Cirulaires en Caoutchouc pour Dames, etc. Une visite est respectueusement sollicitée. J. COTE, 17 Rue Rideau. —Faites l'essai de la VALERIA. C'est la meilleure pommade contre la chute de cheveux et la Calvitie. Etente chez C. O. DAUER

J. B. ARIAL Peintre Décorateur et Tapissier. VIENT DE RECEVOIR 10,000 ROULEAUX DE TAPISSERIES de tous les patrons et de tous les goûts, avec bordures appropriées. La vente est faite à 15 POUR CENT meilleur marché que partout ailleurs. —AUSSI— TOILES POUR CHASSIS DE TOUTE COULEUR. M. ARIAL surveille lui-même toutes les commandes qui lui sont faites, ainsi que le travail de ses employés. J. L. N. GUINDON, L. L. B. AVOCAT 124 Rue PRINCIPALE, Hull —ET— 45 Rue MURRAY, Ottawa Ottawa, 20 nov. 1884. DIPHATHERINE —OU— ANTI-DIPHATHERIQUE Spécifique contre la Diphthérie et autres maux de gorge Rien n'est meilleur pour guérir la consommation ou la première période, la bronchite aiguë et chronique et les rhumes LA DIPHATHERINE VAINCUE Aux ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables, et dignes de foi attestent l'efficacité véritablement étonnante de ce remède. Préparé par le DR. N. LACERTE, LEVIS, P. Q. Prix: 50 cts. la bouteille. En vente chez les pharmaciens. EN DEPOT CHEZ ELZEAR ALARIE, 71 Rue Belton, Ottawa, le 11 avril 1884

HEMORRHOIDES—HANNUM'S BENATINE, LE SEUL REMEDE. BUREAU PRINCIPAL, 101 RUE SPARKS, OTTAWA

LE BEPOS DES FATIGUES

Vous qui êtes fatigués, insouciants, sans espérances qui souffrez...

PETITE GAZETTE

Riel est mort!!! Mais Larose n'est pas. Allez voir le sacrifice immense qu'il fait de son stock...

Si vous craignez de devenir complotif à cause de votre dyspepsie, et de votre manque d'appétit, ou en core si vous redoutez le choléra...

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes...

UN DEMANDE un agent resident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz...

E. G. LAVERDURE MAGASIN GENERAL DE FERRONNERIE

Vous trouverez chez moi tout ce qu'il faut dans cette ligne Outils, Clous, Câble, Chaîne, Etc.

QUINCAILLERIE, 69 & 71 Rue WILLIAM, N. A. Savard, rue Dalhousie.

MAGASIN DE GROS.

WAMPAGE! VINS RECHFRCHES! CIGARES! Un assortiment complet de liqueurs...

LIQUEURS FRANÇAISES ET ITALIENNES, Barton et Gastier, St. Julien, Sauterne, Briscoon Ayala, Chateau-d'ay, I. H. Mumm, Char treuse, Kummel, Benedictine, Caracac Moraskno, Vertmouth, Torino, Eau-de-Vie Gu, en fûts et en caisses.

CIGARES de qualités variées, importés et Canadiens. Ordres promptement exécutés, effets livrés à domicile.

NO. 450, RUE SUSSEX, W. O. MCKAY, Propriétaire, Ottawa, 5 Déc. 1884

Sirop des enfants du Dr Goderre

Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine de l'Université du Collège Victoria.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants...

Demander le Sirop du Dr Goderre et ses autres points d'entrée. En vente par tout le Canada et les Etats-Unis.

"PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE. Seul propriétaire, B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal"

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

"CANADA"

ET DU "Courrier de Hull"

"Courrier de Hull"

On exécute à ces ateliers toutes sortes

D'IMPRESSIONS

TELLES QUE: Livres, Têtes de comptes, Memorandums, Cartes d'affaires, Cartes de visite, Chèques, Billets, Traités, Enveloppes

BLANCS POUR AVOCATS

Declarations sur compte, Déclarations sur billet, Demandes de plaider, Comparaisons, Subpoenas, Affidavits, Obpositions, Incriptions, Etc., etc., etc.

POUR NOTAIRES

Contrats de vente, Contrats de mariage, Blancs de billet, Procurations, Quitances, Transports, Protêts, Obligations, etc.

POUR LES SEL.-PRESOIRS

Listes d'évaluation, Listes de Perception, Liste Alphabétique d'électeurs

LE TOUT, ET A DES

PRIX TRES BAS

Les ordres envoyés par la Post. reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS:

"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.0 LE COURRIER DE HULL" hebdo., do \$1.0

Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

La Société de Publicité

PROPRIÉTAIRE

Hotel du Canada

M. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. E. Lauzon, informe le public en général qu'il vient de reprendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray.

A. RENAUD, propriétaire, No 56, 58 et 60 Rue Murray, 16 Dec

L. A. OLIVER, AVOCAT, Bureau—Encadreuse des rues Rideau et Sussex, Bloc d'Église, Ottawa, Ont. ARGENT A PRETER

Nouvelle Annonce

Le soussigné remercie ses nombreux pratiques, pour l'encouragement libéral qu'ils n'ont cessé de lui accorder depuis qu'il est dans le commerce.

10,000 pièces de Tapisserie Chinoise, Nouvellement importée, avec aussi un lot de beaux fleurs pour chassis.

EDOUARD THEREAU, 290 Rue DALHOUSIE, 21 Nov. '84

Aux Inventeurs

J. COURSOLLE & Cie., Solliciteurs de Brevets d'Inventeurs, Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, OTTAWA, Ont. 8 P.—Bols 68, 24 Fév. 1883

Après l'inventaire fait de notre stock nous avons décidé d'offrir nos marchandises à des réductions de prix spéciales, pour ARGENT COMPTANT.

N.B.—Nous garantissons que toutes ces marchandises valent les prix fixés. Pas de déception.

HARRIS, CAMPBELL & Co., RUE O'CONNOR, 4 décembre 1884

SPRUCINE

Une des meilleures préparations offertes jusqu'ici au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'Étournement, de la Grippe et de toutes les maladies de la Gorge et des Pouxmons.

De McGALE, Chimiste, Montréal

Pilules de Noix Longues Composées

Pour la guérison certaine de toutes les affections bilieuses, torpéur du foie, maux de tête, indigestion, étourdissement et de toutes les maladies causées par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

De McGALE, Chimiste, Montréal

Macdougall, Macdougall & Belcourt, AVOCATS, PROCUREURS, Agents pour les affaires de la Cour Suprême, le Parlement, et des Départements du Canada, ac.

"Scottish Ontario Chambers" coin des rues Sparks et Elgin, Ottawa.

Hon. Wm. Macdougall, C. R. FRANK M. MACDOWALL, N. A. BELCOURT, L. L. M.

N. B.—Mr. Belcourt, membre du Barreau d'Ontario et de ce l'île Québec, s'occupera aussi des affaires concernant son attention

Cures Étonnantes

PLUS DE CALVATIE

CERTIFICATS SUR CERTIFICATS

La Valeria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux ou les faire repousser.

Montréal, 29 janvier 1884, Monsieur C. D. Giroux, pharmacien, 601 rue Notre-Dame (ouest) Montréal.

Je perdis mes cheveux abondamment depuis six mois; rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute, car j'avais essayé les unes après les autres toutes les préparations sans obtenir le moindre bon résultat.

Sur votre recommandation j'essayai la VALERIA; la première boîte a arrêté complètement la chute; à la seconde, mes cheveux ont commencé à repousser et après en avoir usé trois boîtes, j'avais une chevelure aussi forte qu'auparavant.

Je suis très reconnaissant à M. Lavolette et Nelson, pour le conseil qu'ils m'ont donné de me procurer la VALERIA, et je conseille à tous ceux qui auraient le malheur de perdre leurs cheveux de se servir de la VALERIA.

AUBERT LAROSE, No 624, rue Notre-Dame ouest, Montréal, Saint-Thomas d'Alfred, Comté de Prescott.

Je, soussigné, certifie que la pommade Valeria a fait pousser de nouveau sur ma tête cheuve à l'âge de quarante-trois ans. Elle est très recommandable.

ARTHUR CHOLETTE, Cultivateur, Boutouche, N. B., 4 janvier 1884

MM. Lavolette et Nelson, Pharmaciens, Montréal. Auriez-vous la bonté de m'envoyer 6 ou 12 boîtes de la Valeria? J'en ai fait usage d'une boîte et le résultat a été tel que mes cheveux sont repoussés très épais.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

L. BELANGER, Photographe, St-Thomas d'Alfred, 19 janvier 1883

Je certifie que la Valeria m'a été très utile en arrêtant la chute de mes cheveux en faisant pousser sur la partie chauve des cheveux assez longs mais clairs. Je dois faire observer que je n'ai employé qu'une boîte de la Valeria. Je suis âgé de soixante-quatre ans.

F. X. BOUGIE, Milbury, E.-U., 23 déc. 1882.

Je, soussigné, certifie par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et d'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux au sommet de la tête. Je fis alors part de mon malheur à mon cousin, qui m'expédia deux boîtes d'une pommade inventée par lui et appelée La Valeria.

En lisant la prescription, je le dis, je m'amusai un peu, car je l'avais, je la trouvais un peu curieuse encore plus du journaux. N'importe le désir de savoir ma chevelure me fit faire l'essai de la Valeria. Quelle ne fut pas ma surprise, après trois ou quatre semaines, d'avoir comme une forêt de petits cheveux couvrant toute la surface chauve de ma tête. Je redoublai d'efforts et aussi de confiance et de ponctualité, et cinq mois après, j'avais, sinon tout, au moins en grande partie ma chevelure d'autrefois.

C'est donc avec reconnaissance de cause que je recommande à tous ceux qui comme moi, ont eu le malheur de perdre leurs cheveux, la plus utile et la meilleure de toutes les pommades, la Valeria.

L. P. CHAMPAGNE, Montréal, octobre 1883.

Je, soussigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y a deux ans, j'ai essayé de tous les remèdes possibles sans succès. En voyant l'annonce de la Valeria dans la Minerve, j'eus la curiosité de m'en servir.

J'en achetai une boîte chez MM. Lavolette et Nelson, pharmaciens, rue Notre-Dame. C'est M. Lavolette lui-même qui me l'a vendue, et il pourra attester que j'étais alors—il a environ six mois—complètement chauve. Je me suis servi d'une seule boîte et elle m'a suffi pour me rendre ma chevelure d'autrefois, un peu plus clair cependant, les cheveux étant plus fins. Tous ceux qui me connaissent sont comme moi émerveillés du résultat.

Je suis gardien de la barrière de la Côte Saint-Antoine, et je serai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner. Je donne ce certificat de mon propre mouvement, en justice et en reconnaissance pour l'auteur de cette merveilleuse découverte.

PIERRE DOME, En vente chez tous les pharmaciens. En gros par M. HARVEY, boîte 1 Montréal

Chemin de Fer Canadien du Pacifique

LIGNE COURTE

ENTRE Ottawa, Québec ET MONTREAL.

Tableau des EMB. Express Direct, Express local, Express local, Express du soir.

D'ELEGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

Connections à Québec pour Halifax, St. Jean et tous les points sur le chemin de l'Intercolonial.

Connections à Montréal avec les trains chemins de fer pour Portland, Boston, tous les points de la Nouvelle-Angleterre.

SECTION ST. LAURENT ET OTTAWA Laisse Ottawa, Gare Union, 7 00 a.m., 2 00 p.m.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884.

Le remède éprouvé de LEON et Cie., enlève en quelques minutes les cheveux superflus sans la moindre douleur; les cheveux ne repoussent jamais. Ce remède est très-simple. Instructions complètes. Remède envoyé par maille. Prix: \$1.00.

GEO. W. SHAW, agent général, 215 rue Tremont, Boston, Mass. 21 sept. 1885—la

Tailles de Fenêtres

Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada.

JACOB ERRATT

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES, 38 RUE RIDEAU, N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine.

THIS IS YOUR OPPORTUNITY

Do you want a splendid, handsome bound story book? You can have your choice out of the best that are published if you will obtain two subscriptions for THE WEEKLY MAIL.

Do you want a splendid, handsome bound story book? You can have your choice out of the best that are published if you will obtain two subscriptions for THE WEEKLY MAIL.

Do you want a splendid, handsome bound story book? You can have your choice out of the best that are published if you will obtain two subscriptions for THE WEEKLY MAIL.

Do you want a splendid, handsome bound story book? You can have your choice out of the best that are published if you will obtain two subscriptions for THE WEEKLY MAIL.

Do you want a splendid, handsome bound story book? You can have your choice out of the best that are published if you will obtain two subscriptions for THE WEEKLY MAIL.

Do you want a splendid, handsome bound story book? You can have your choice out of the best that are published if you will obtain two subscriptions for THE WEEKLY MAIL.

Do you want a splendid, handsome bound story book? You can have your choice out of the best that are published if you will obtain two subscriptions for THE WEEKLY MAIL.

Do you want a splendid, handsome bound story book? You can have your choice out of the best that are published if you will obtain two subscriptions for THE WEEKLY MAIL.

Do you want a splendid, handsome bound story book? You can have your choice out of the best that are published if you will obtain two subscriptions for THE WEEKLY MAIL.

Do you want a splendid, handsome bound story book? You can have your choice out of the best that are published if you will obtain two subscriptions for THE WEEKLY MAIL.

Do you want a splendid, handsome bound story book? You can have your choice out of the best that are published if you will obtain two subscriptions for THE WEEKLY MAIL.

L'OCTROI DES TERRES

CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE CANADIEN

Consiste en Superbes Prairies à Blé et Terres à Paturages au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MÉTANGÉS DE LA FERME. Élevage des bestiaux, produits laitiers, etc. On peut acheter une terre

Avec ou sans conditions de Culture, selon le désir du colon. Les prix varient de \$2.50 l'acre en montant, avec des conditions exigeant la culture et sans conditions de culture ou d'établissement, à prix faciles, basés sur une inspection minutieuse des examinateurs de la Compagnie.

Si la vente est faite avec condition de culture, UN RABAIS de la moitié du prix d'achat est alloué sur la portion de terrain cultivé.

Termes de Paiement: Les paiements peuvent être faits en plein au temps de l'achat, ou en six paiements annuels, avec intérêt. Des Décrets de Terres peuvent être obtenus à la Banque de Montréal ou à au bureau de ses succursales, lesquelles seront acceptées 10 pour cent de prime sur leur pleine valeur, avec intérêt accru, en paiement des terres.

On peut se procurer des Pamphlets, Maps, Guides, etc., en s'adressant au soussigné ou John H. McFay, Commissaire des Terres, à Winnipeg, à qui toutes communications relatives aux prix, conditions de vente, descriptions des terres, etc., devront être adressées.

Par ordre du bureau, CHARLES DRINKWATER, 13 mars 1885—la

PETITE VEROLE!

Ses marques peuvent être effacées. Maison LEON & Cie., 51 Tottenham Court Road, LONDRES, 202 rue High, Stratford, Angleterre.

On invente et patente cette préparation, L'OBLETEUR qui efface les marques de la petite verole pour toujours. Son application est simple et inoffensive, ne cause aucune douleur, inconfort, et ne contient rien d'un caractère nuisible. Prix: \$2.50.

Cheveux Superflus. Le remède éprouvé de LEON et Cie., enlève en quelques minutes les cheveux superflus sans la moindre douleur; les cheveux ne repoussent jamais. Ce remède est très-simple. Instructions complètes. Remède envoyé par maille. Prix: \$1.00.

GEO. W. SHAW, agent général, 215 rue Tremont, Boston, Mass. 21 sept. 1885—la

Tailles de Fenêtres

Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada.

JACOB ERRATT

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES, 38 RUE RIDEAU, N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

Route de la Malle Royale, des Passagers et du Fret entre le Canada et la Grande Bretagne, par la Route directe entre l'Ouest et tous les points du bas du St-Laurent et de la Baie de Chaleur, aussi le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Écosse, l'île du Prince Édouard, le Cap-Breton, Terre-Neuve, les Bermudes et la Jamaïque.

Des nouveaux et élégants chars-palais grés de buffet et chars-dortoirs font partie de chaque train.

Les passagers qui s'en vont en Angleterre ou sur le Continent européen peuvent prendre le paquebot de la malle chaque Samedi avant-midi à Halifax, en partant de Toronto Mercredi après-midi.

Les expéditeurs de grains et de marchandises trouveront au port d'Halifax toutes les commodités désirables pour l'embarquement de leurs effets.

Depuis des années, l'expérience a démontré que l'Intercolonial et les lignes de paquebots qui font le service entre Halifax et Londres, Liverpool et Glasgow, aller et retour, constituent la voie la plus rapide entre le Canada et l'Angleterre pour le transport du Fret.

Toutes informations relatives aux tarifs de transport de fret et de passagers peuvent être obtenues en s'adressant à E. KING, Agent de billets, No. 27, rue Sparks, Ottawa.

ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 Bice R.-ssin, rue York, Toronto.

D. POTTINGER, Surintendant général, Bureau du chemin de fer, Moncton, N. B., 13 Nov. 1

Hotel du Castor

451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel. Prix modérés. Un téléphone est attaché à l'établissement.

E. CHEVRIER, propriétaire, Ottawa, 18 4<sup>me</sup> 1884

FEUILLETON

LA FOLLE

(Suite)

—J'espère donc qu'en pareil cas, non-seulement tu ne tenterais rien pour détourner André de l'obéissance qu'elle nous doit, mais encore que tu nous appuierais de tout ton pouvoir.

—N'en doutez pas, chère mère, dit chaleureusement Armande, mais ne pensez-vous pas qu'avant tout il serait bon de s'en ouvrir à André?

—Crois-tu que cela soit bien nécessaire?

—Vous devez le savoir mieux que moi, mère; cependant ce la me paraît indispensable...

—Indispensable, c'est beaucoup dire. André n'a pas beaucoup de volonté, tu le sais. Elle nous aime et nous respecte; elle n'a, que je sache, aucune inclination... Au fait, je ne vois pas pourquoi je ne la consulterais pas. Et, tiens, je veux le faire devant toi afin de rassurer tes susceptibilités.

A ces mots, madame d'Hérissay soupira.

—Priez ma fille de venir, ordonna-t-elle à la femme de chambre.

Le cœur d'Armande était dans la joie. Le mariage d'André allait lui rendre la liberté, pensait-elle.

Hélas!... André vint retrouver sa mère et avec son même frais sourire qui seyait si bien à ses lèvres roses.

—Viens, lui dit familièrement sa mère, Armande et moi nous sommes en train de faire des cancan.

—Oh! alors j'en suis! fit André. De quoi est-il question?

—De mariage.

—Pour qui? Pour Armande?

—Tu le sauras tout à l'heure. Mais d'abord écoute-moi.

—Voilà, dit la jeune fille en s'asseyant.

—Qu'est-ce que tu penses de la famille de Vanescot? demanda sa mère.

—Le plus grand bien, répondit André. Le père est un brave et digne homme, la fille est une belle personne, le fils est un modèle de conduite et de raison.

—C'est aussi mon avis, fit madame d'Hérissay; mais ce n'est pas tout.

—Quoi! j'ai oublié quelque chose? Non, puisque la tante Amanda... Pauvre demoiselle!

—Précisément, la tante Amanda est pour beaucoup dans cette affaire.

—Ah! de quelle façon?

—En ce qu'elle a laissé une fortune de six cent mille francs à Emile et à Fernand; de sorte que ces enfants qui n'avaient rien, il y a quelques jours, ont maintenant une dot de trois cent mille francs chacun.

Armande tressaillit. Était-ce donc le parti brillant que madame d'Hérissay avait trouvé pour sa fille?

—Eh bien! tant mieux pour eux, dit naïvement André.

—Certainement, car les voilà sûrs tous les deux de se marier à leur gré, ainsi que l'a voulu la tante Amanda.

—Est-ce qu'il en est question pour l'un ou pour l'autre.

—Je n'en sais rien, mais il n'est pas défendu d'en parler.

—Alors, parlons-en dit André avec insouciance.

Armande était pâle. Les pressentiments qui l'assaillaient depuis trois jours allaient-ils devenir une réalité?

—Ainsi, reprit madame d'Hérissay, voilà Emile qui est riche aujourd'hui de quinze mille francs de rentes, et qui est à marier.

—Oui. Ensuite?

—Je connais en outre une jeune fille de dix-sept ans qui est à marier aussi, et qui a une dot de deux cent mille francs.

—Qui? demanda étourdiment André. Moi?

—Tu l'as dit.

—Comment, mère! vous avez déjà calculé tout cela! fit André d'un ton de reproche.

—Ma chère, une mère ne doit rien négliger pour assurer le bonheur de son enfant.

Cette fois, Armande ne pouvait plus douter. La question venait d'être nettement posée. Une douleur atroce lui étreignit le cœur.

—Que dirais-tu donc, continua madame d'Hérissay, si M. Emile Vanescot demandait ta main?

—Est-ce qu'il l'a fait.

—Pas encore.

—A la bonne heure! soupira André.

—Pourquoi?

—Parce qu'il est bien vieux.

—Bien vieux! Un homme de trente ans! Mais tu es folle!

—Jame! il a presque le double de mon âge...

—C'est ce qu'il faut, mon enfant. D'ailleurs, tu viens d'en convenir, Emile est un modèle et crois-moi, quand on trouve un mari comme celui-là, il faut se dépêcher de le prendre.

—Est-il de votre goût? demanda la jeune fille.

—Et de celui de ton père, oui, mon enfant.

—Alors dit André, agissez comme vous l'entendez.

—Tu ne t'y opposes pas?

—Non. Je n'ai pas d'amour pour M. Emile, mais je n'ai pas non plus de répugnance.

—C'est tout ce que je voulais savoir! s'écria madame d'Hérissay triomphante, en embrassant sa fille. Alors elle se retourna vers Armande:

—Tu le vois, dit-elle, voilà tous tes scrupules à néant. Désormais je puis compter sur toi, non seulement pour décider ma fille, puisque c'est fait, mais encore pour engager l'action?

—Comment? demanda Armande, qui n'avait pas encore recouvré ses sens.

—Sans doute. Nul n'est mieux que toi en position de nous être utile.

—De quelle manière?

—Oh! fais la sournoise, je te le conseille. Crois-tu donc que je n'aie rien remarqué?

Armande chancela.

—Qu'avez-vous donc remarqué? interrogea-t-elle en tremblant.

—Que tu étais au mieux avec Emile. Je t'en ai déjà fait l'observation.

Armande eut peur. Son secret avait-il été découvert?

—Toutes les fois qu'il vient ici—et ses visites sont assez fréquentes depuis quelque temps—continua madame d'Hérissay, c'est avec toi qu'il s'isole, qu'il a de longs entretiens. Oh! il te rend justice et ne se gêne pas pour le dire: à ses yeux, tu es une femme supérieure.

—Vous croyez? balbutia la jeune fille en grimaçant un sourire.

—C'est parce que j'en suis certaine que je compte sur toi. Il n'est pas douteux qu'il ait pour toi une grande estime et que tes conseils soient d'un grand poids sur son esprit; donc, c'est à toi que nous en rapportons pour entamer les négociations.

—A moi? fit Armande, devant les yeux de qui passait un nuage de sang.

—Eh bien! qu'as-tu? demanda madame d'Hérissay, qui s'aperçut enfin de sa pâleur. E-t-ce que tu es souffrante?

—Non, répondit la jeune fille, à demi suffoquée.

—Est-ce que tu refuserais de nous rendre le premier service que nous te demandions?

—Pas du tout.

—Alors qu'as-tu? Je te trouve toute... chose.

Armande étouffa le sanglot qui lui déchirait la poitrine.

—Je n'ai rien, dit-elle d'une voix qu'elle s'efforçait d'affermir; mais je m'attendais si peu à un tel honneur...

—N'est-ce que cela? fit madame d'Hérissay. Alors remet-toi, ma bonne amie. Nous ne sommes ni des rois ni des empereurs, et ton brevet d'ambassadrice n'est pas une dignité si élevée que tu doives en mourir de joie.

"J'ai souffert!"

De toutes les maladies imaginables pendant les trois dernières années. Notre Pharmacien T. J. Anderson m'a recommandé les "Amers de Houbion."

J'en ai consommé deux bouteilles. Je suis complètement guéri et je recom mande sincèrement les Amers de Houbion à tout le monde. J. D. Warner, Buckner, Mo.

Je vous adresse ces quelques lignes comme Gage de reconnaissance pour vos Amers de Houbion.

Houbion. J'ai souffert de rhumatisme—enflammatoire pendant près de sept années et aucune médecine n'a semblé me faire du bien.

Bien!!! Jusqu'au moment où je pris deux bouteilles de vos Amers de Houbion, et à ma grande surprise je suis assés bien aujourd'hui que je ne me rappelle plus. J'espère que vous aurez beaucoup de succès. Avec ce puissant et efficace remède:

Quiconque se serait désireux d'avoir plus de détails sur ma guérison peut se adresser à moi, E. M. Williams, 103 16th Street, Washington, D. C.

Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de rognons,

Et la débilité des nerfs. J'arrive Du sud en quête de santé et je trouve que vos Amers m'ont fait plus de bien.

Que toute autre chose: Il y a un mois j'étais extrêmement Maigre!!! Et presque incapable de marcher. Maintenant je gagne des forces, et De l'émotion.

Il se passe à peine un jour sans que je reçoive des compliments sur mes progrès apparents de ma santé et ils sont dus aux Amers de Houbion J. J. Wickliffe Jackson, Wilmington, Del.

Les bouteilles qui ne portent pas une étiquette à ancre marquée d'une touffe verte de Houbion sont de la contrefaçon. Rejetez tous les remèdes sans valeur, empoisonnés, qui s'offrent sous le nom de "Houbion" ou "Houbions."

Wilmington, Del.

Les Amers de Houbion sont en vente dans toutes les pharmacies et chez les marchands de drogues.

Les Amers de Houbion sont en vente dans toutes les pharmacies et chez les marchands de drogues.

Les Amers de Houbion sont en vente dans toutes les pharmacies et chez les marchands de drogues.

Les Amers de Houbion sont en vente dans toutes les pharmacies et chez les marchands de drogues.

Les Amers de Houbion sont en vente dans toutes les pharmacies et chez les marchands de drogues.

Les Amers de Houbion sont en vente dans toutes les pharmacies et chez les marchands de drogues.

Les Amers de Houbion sont en vente dans toutes les pharmacies et chez les marchands de drogues.

Les Amers de Houbion sont en vente dans toutes les pharmacies et chez les marchands de drogues.

Les Amers de Houbion sont en vente dans toutes les pharmacies et chez les marchands de drogues.

Les Amers de Houbion sont en vente dans toutes les pharmacies et chez les marchands de drogues.

Les Amers de Houbion sont en vente dans toutes les pharmacies et chez les marchands de drogues.

Les Amers de Houbion sont en vente dans toutes les pharmacies et chez les marchands de drogues.

Les Amers de Houbion sont en vente dans toutes les pharmacies et chez les marchands de drogues.

Les Amers de Houbion sont en vente dans toutes les pharmacies et chez les marchands de drogues.

Les Amers de Houbion sont en vente dans toutes les pharmacies et chez les marchands de drogues.

Les Amers de Houbion sont en vente dans toutes les pharmacies et chez les marchands de drogues.

Les Amers de Houbion sont en vente dans toutes les pharmacies et chez les marchands de drogues.

Les Amers de Houbion sont en vente dans toutes les pharmacies et chez les marchands de drogues.

Les Amers de Houbion sont en vente dans toutes les pharmacies et chez les marchands de drogues.

Les Amers de Houbion sont en vente dans toutes les pharmacies et chez les marchands de drogues.

Les Amers de Houbion sont en vente dans toutes les pharmacies et chez les marchands de drogues.

Les Amers de Houbion sont en vente dans toutes les pharmacies et chez les marchands de drogues.

Les Amers de Houbion sont en vente dans toutes les pharmacies et chez les marchands de drogues.

Les Amers de Houbion sont en vente dans toutes les pharmacies et chez les marchands de drogues.

Les Amers de Houbion sont en vente dans toutes les pharmacies et chez les marchands de drogues.

Les Amers de Houbion sont en vente dans toutes les pharmacies et chez les marchands de drogues.

Voitures! Voitures!

Voitures couvertes ou découvertes, Phaétons, Rockaways, Express, Chariots à pain, etc., etc.

Faits à ordre, avec soin et promptitude. Je repare aussi les voitures et terre les chevaux, etc., etc. Les matériaux que j'emploie pour la confection de mes voitures sont de première qualité et mon ouvrage est garanti tant sous le rapport du travail de la main d'œuvre que sous celui de la solidité et du fini.

Je sollicite le patronage du public en général.

ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa, 24 juillet 1885.

ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa, 24 juillet 1885.

ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa, 24 juillet 1885.

ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa, 24 juillet 1885.

ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa, 24 juillet 1885.

ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa, 24 juillet 1885.

ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa, 24 juillet 1885.

ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa, 24 juillet 1885.

ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa, 24 juillet 1885.

ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa, 24 juillet 1885.

ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa, 24 juillet 1885.

ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa, 24 juillet 1885.

ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa, 24 juillet 1885.

ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa, 24 juillet 1885.

ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa, 24 juillet 1885.

ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa, 24 juillet 1885.

ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa, 24 juillet 1885.

ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa, 24 juillet 1885.

ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa, 24 juillet 1885.

ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa, 24 juillet 1885.

ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa, 24 juillet 1885.

ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa, 24 juillet 1885.

ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa, 24 juillet 1885.

ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa, 24 juillet 1885.

ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa, 24 juillet 1885.

ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa, 24 juillet 1885.

ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa, 24 juillet 1885.

ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa, 24 juillet 1885.

ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa, 24 juillet 1885.

ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa, 24 juillet 1885.

ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa, 24 juillet 1885.

ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa, 24 juillet 1885.

ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa, 24 juillet 1885.

ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa, 24 juillet 1885.

ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa, 24 juillet 1885.

ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa, 24 juillet 1885.

Huile de Foie de Morue

du D<sup>r</sup> DUCOUX

Code-Ferruglaux, au Quinquina et à l'Ecorce d'oranges amères.

Ce médicament, d'un goût agréable, est facile à prendre et ne donne aucune nausée. Par sa composition il possède toutes les qualités propres à combattre:

l'ANÉMIE, la CHLOROSE, les MALADIES DE POITRINE la BRONCHITE, les CATARRHES, la PHTHISIE la DIATHÈSE STRUMEUSE, les SCROFULES, etc., etc.

En raison de son usage facile, de ses effets multiples et sûrs et de son prix économique, les médecins l'ordonnent de préférence aux autres médicaments similaires.

DÉPÔT GÉNÉRAL: PARIS — 209, rue Saint-Denis, 209 — PARIS

Se trouve dans toutes les principales Pharmacies et Drogueries de l'Univers. SE DÉFIER DES FALSIFICATIONS ET IMITATIONS

Se trouve dans toutes les principales Pharmacies et Drogueries de l'Univers. SE DÉFIER DES FALSIFICATIONS ET IMITATIONS

Se trouve dans toutes les principales Pharmacies et Drogueries de l'Univers. SE DÉFIER DES FALSIFICATIONS ET IMITATIONS

Se trouve dans toutes les principales Pharmacies et Drogueries de l'Univers. SE DÉFIER DES FALSIFICATIONS ET IMITATIONS

Se trouve dans toutes les principales Pharmacies et Drogueries de l'Univers. SE DÉFIER DES FALSIFICATIONS ET IMITATIONS

Se trouve dans toutes les principales Pharmacies et Drogueries de l'Univers. SE DÉFIER DES FALSIFICATIONS ET IMITATIONS

Se trouve dans toutes les principales Pharmacies et Drogueries de l'Univers. SE DÉFIER DES FALSIFICATIONS ET IMITATIONS

Se trouve dans toutes les principales Pharmacies et Drogueries de l'Univers. SE DÉFIER DES FALSIFICATIONS ET IMITATIONS

Se trouve dans toutes les principales Pharmacies et Drogueries de l'Univers. SE DÉFIER DES FALSIFICATIONS ET IMITATIONS

Se trouve dans toutes les principales Pharmacies et Drogueries de l'Univers. SE DÉFIER DES FALSIFICATIONS ET IMITATIONS

Se trouve dans toutes les principales Pharmacies et Drogueries de l'Univers. SE DÉFIER DES FALSIFICATIONS ET IMITATIONS

Se trouve dans toutes les principales Pharmacies et Drogueries de l'Univers. SE DÉFIER DES FALSIFICATIONS ET IMITATIONS

Se trouve dans toutes les principales Pharmacies et Drogueries de l'Univers. SE DÉFIER DES FALSIFICATIONS ET IMITATIONS

Se trouve dans toutes les principales Pharmacies et Drogueries de l'Univers. SE DÉFIER DES FALSIFICATIONS ET IMITATIONS

Se trouve dans toutes les principales Pharmacies et Drogueries de l'Univers. SE DÉFIER DES FALSIFICATIONS ET IMITATIONS

Se trouve dans toutes les principales Pharmacies et Drogueries de l'Univers. SE DÉFIER DES FALSIFICATIONS ET IMITATIONS

Se trouve dans toutes les principales Pharmacies et Drogueries de l'Univers. SE DÉFIER DES FALSIFICATIONS ET IMITATIONS

Se trouve dans toutes les principales Pharmacies et Drogueries de l'Univers. SE DÉFIER DES FALSIFICATIONS ET IMITATIONS

Se trouve dans toutes les principales Pharmacies et Drogueries de l'Univers. SE DÉFIER DES FALSIFICATIONS ET IMITATIONS

Se trouve dans toutes les principales Pharmacies et Drogueries de l'Univers. SE DÉFIER DES FALSIFICATIONS ET IMITATIONS

Se trouve dans toutes les principales Pharmacies et Drogueries de l'Univers. SE DÉFIER DES FALSIFICATIONS ET IMITATIONS

Se trouve dans toutes les principales Pharmacies et Drogueries de l'Univers. SE DÉFIER DES FALSIFICATIONS ET IMITATIONS

Se trouve dans toutes les principales Pharmacies et Drogueries de l'Univers. SE DÉFIER DES FALSIFICATIONS ET IMITATIONS

Se trouve dans toutes les principales Pharmacies et Drogueries de l'Univers. SE DÉFIER DES FALSIFICATIONS ET IMITATIONS

Se trouve dans toutes les principales Pharmacies et Drogueries de l'Univers. SE DÉFIER DES FALSIFICATIONS ET IMITATIONS

Se trouve dans toutes les principales Pharmacies et Drogueries de l'Univers. SE DÉFIER DES FALSIFICATIONS ET IMITATIONS

Se trouve dans toutes les principales Pharmacies et Drogueries de l'Univers. SE DÉFIER DES FALSIFICATIONS ET IMITATIONS

Se trouve dans toutes les principales Pharmacies et Drogueries de l'Univers. SE DÉFIER DES FALSIFICATIONS ET IMITATIONS

Se trouve dans toutes les principales Pharmacies et Drogueries de l'Univers. SE DÉFIER DES FALSIFICATIONS ET IMITATIONS

Se trouve dans toutes les principales Pharmacies et Drogueries de l'Univers. SE DÉFIER DES FALSIFICATIONS ET IMITATIONS

Se trouve dans toutes les principales Pharmacies et Drogueries de l'Univers. SE DÉFIER DES FALSIFICATIONS ET IMITATIONS

Se trouve dans toutes les principales Pharmacies et Drogueries de l'Univers. SE DÉFIER DES FALSIFICATIONS ET IMITATIONS

Se trouve dans toutes les principales Pharmacies et Drogueries de l'Univers. SE DÉFIER DES FALSIFICATIONS ET IMITATIONS

DES TERRES

ORDÉ AU

DE FERDU

Canadien

ISTE EN

à Blé et Terres à

autobas et dans les

du Nord-Ouest.

à proximité du che-

lièrement propres à la

de culture, et sans condi-

l'établissement, à prix

une inspection minu-

teurs de la Compagnie.

avec condition de

SAIS de la moitié du

sur le portion d.

Pratiquement:

peuvent être faits en

intérêt. Des Plans

peuvent être obtenus à la

Royal Studio

SALLES D'ART 98 Rue Wellington

Photographies Cabinet, 2.00 la douzaine, et elles sont réellement bonnes.

Photographies de raquetteurs Toutes sortes de Photographies exécutées à des Prix qui conviennent à tous.

VUES

De toutes les parties du Canada. Cadres, Albums, Statues, Ouvrages Japonais. ABAT-JOUR

Royal Studio

Vis-à-vis les édifices du Parlement.

LES FAITS DU JOUR

L'armée du salut doit ériger un édifice à Montréal au prix de douze mille piastres.

Hier était l'anniversaire de l'assassinat d'Abraham Lincoln, président des Etats Unis.

Un tramway marchant par l'électricité vient d'être mis en opération à Montgomery, Ala.

La compagnie des chars urbains de Montréal a déclaré un dividende semi-annuel de 3 1/2 p. c.

On apprend que le gouvernement allemand s'est rendu aux vœux du Vatican pour une révision des Lois de Ma.

Les tailleurs de Milwaukee sont en grève. C'est la grève la plus considérable dont on ait été témoin dans cet Etat.

L'honorable M. Carling a soumis, hier, le rapport annuel du bureau de l'agriculture, pour l'année passée.

M. Laveleye, économiste distingué de Belgique, publiera prochainement un important ouvrage sur le bi-métallisme.

Les statistiques vitales du comté de Gaspé, pour l'année passée, montrent une augmentation naturelle de 532 dans la population totale qui est de 21,000.

La seconde lecture des résolutions de M. Gladstone relatives à l'Irlande, qui devait avoir lieu le six de mai est remise au dix du même mois.

Mercredi soir, à la législature de la Nouvelle-Ecosse, on a adopté unanimement des résolutions de mandat au gouvernement fédéral des better terms pour cette province.

Le département de l'agriculture du Canada a reçu d'Anvers les médailles et diplômes accordés aux exposants canadiens à la dernière exposition internationale. On en fera immédiatement la distribution.

Le Rév. M. Bouchard, aumônier des voyageurs canadiens du Nil, vient de recevoir une médaille commémorative de la campagne, par l'entremise du gouverneur-général.

L'autre jour, à Woodstock, un homme qui fait métier de dénoncer les vendeurs de whiskey sans licence, fut assailli par la foule, à coups d'œufs pourris, et dut chercher son salut dans la fuite.

Mercredi, l'honorable juge Routhier a traité, à l'Université Laval, Québec, le sujet suivant: "De

l'indépendance des Etats — Dans quels cas il peuvent ou doivent intervenir dans les affaires intérieures d'autres Etats — Doctrine Monroe.

On trouve aux comptes publics de la province de Québec, soumis à la Chambre ces jours derniers, une amélioration très commode dans la tenue des livres; les comptes sont accompagnés des prévisions budgétaires de l'année correspondante.

Le gouvernement de Québec a dépensé \$80,000 pour les fins de la colonisation en 1884-85. Durant la même année le gouvernement a du payer \$273,182.10 pour subventions aux différents chemins de fer, entre autres celui du lac Saint Jean.

Sir John Macdonald était un des échevins de Kingston en 1843, lors de l'érection des édifices de la cité. On constate, en examinant la pierre angulaire, que de toutes les personnes dont les noms y sont inscrits, sir John est le seul vivant.

Le club de chasse et de pêche des Laurentides a obtenu du gouvernement local, moyennant cent piastres par année, une location de 60 milles de terrain entre les rivières à Pierre et Maguin, sur le chemin du lac Saint Jean.

M. John A. Macdonald, de Port Monroë, qu'on disait avoir informé le Toronto News au sujet des accusations portées contre le 65e bataillon de Montréal, déclare qu'il n'a jamais reçu dans sa maison de gentilshommes plus accomplis que les officiers de ce bataillon.

FEU AU PENITENCIER

Le feu s'est déclaré, mercredi, au pénitencier de Saint Vincent de Paul: on croit qu'il a été mis par les prisonniers. Les dommages causés s'élevaient à \$5,000.

NAVIGATION

M. L. A. Sénécal, président de la compagnie de navigation Richelieu et Ontario, s'occupe, paraît-il, d'opérer une amalgamation avec la compagnie des steamers du golfe, qui fait le service de Montréal aux ports du golfe. Il serait question d'opérer quelques changements dans le commerce du charbon dont les américains monopolisent le transport.

LES FEUX

C'est un fait curieux que l'accroissement du nombre des incendies au Canada et aux Etats-Unis. Depuis dix ans, la perte moyenne causée par les feux en mars était de \$7,000,000. En mars dernier, les pertes par incendie s'élevaient à \$10,650,000. Il se construit pour tant aujourd'hui un grand nombre d'édifices à l'épreuve du feu. On est porté à croire que cette augmentation est due au nombre croissant des incendiaires.

MEDAILLES COMMEMORATIVES

Le gouvernement impérial fait distribuer en ce moment les médailles commémoratives de la campagne du Nil. Cette décoration porte d'un côté l'effigie de Sa Majesté la Reine, et de l'autre un sphinx accroupi sur une barre d'argent où on lit "The Nile 1884-85." Sur chaque médaille est gravé le nom de celui qui a droit de la porter, et elle est suspendue à un ruban liséré de bleu et de blanc.

L'INDUSTRIE LAITIÈRE

La convention des fabricants de beurre et fromage de la province de Québec s'est assemblée à Québec, mercredi. Le président, l'honorable M. de la Bruère, a annoncé en ouvrant la séance que le comité de direction avait décidé d'envoyer chaque semaine des consignations de produits de ferme à l'exposition coloniale de Londres pendant l'été. Il recommanda instamment aux membres de l'association d'envoyer des échantillons dignes de l'importance de cette grande industrie à Québec.

Pommés sèches, 4 cts la livre, chez N. A. Savard.

NOYADE

Un riche cultivateur de la paroisse de Saint-Paul l'Ermitte, traversait sur la glace de la rivière l'Assomption, la semaine dernière, portant sur ses épaules un baril de dix gallons de sirop d'érable, lorsque la glace céda sous pieds et il disparut dans les flots.

Il y avait personne là pour lui porter secours et le malheureux se noya. Il était âgé de 69 ans et laisse une femme et dix enfants.

Livres de lecture pensive pour le temps du Carême.

Horloge de la Passion, le Crucifix le plus beau des livres, l'Amour sur le Calvaire, Douleur et Passion, Manuel de l'Heure Sainte, la Sainte Communion, le Ciel ouvert par la Confession sincère, Méditations pour tous les jours de l'année, les plus belles prières par St. Alphonse, Un aide dans la Douleur, Année Spirituelle, Quinzaine de Pâques, Le Chemin du Ciel. Ses livres sont en ventes chez P. C. GUILLAUME, 455 Rue Sussex.

AUX JEUNES

Apprenez bien votre métier. Ne vous occupez que d'une chose, ne changez pour aucune raison. Hâtez-vous toujours, mais ne vous précipitez pas. Mettez de la méthode dans ce que vous faites et dans ce que vous entreprenez. Faites bien ce qu'il faut faire. Un aujourd'hui vaut deux demains. Comptez sur vous-même: ne demandez pas trop de conseils, mais dépendez plutôt de vous-même. Ne manquez jamais à un rendez-vous; soyez ponctuel et à la minute. Ne soyez jamais paresseux; que vos mains travaillent ou que votre intelligence agisse, excepté pendant le sommeil.

Soyez charitable pour tous: tous jours généreux en esprit, en acte, aidez les autres dans les sentiers épineux de la vie. Ne vous empressiez pas de devenir riches; rappelez-vous que de légers gains assurés apportent assez pour vivre et vous font jouir d'une grande tranquillité d'âme!

Celui qui veut gravir une échelle doit commencer par le premier échelon. Ceux qui sont en haut ont commencé par en bas.

Pensez ce que vous dites; mais ne dites pas toujours tout ce que vous pensez. Les pensées sont à vous; les paroles ne vous appartiennent plus.

COURRIER DE HULL

—MM Allan et Cie, de Montréal, ont soumis, hier, à son Honneur le maire un nouveau plan d'aqueduc, avec des soumissions particulières. —Hier soir, à l'exercice de la retraite des hommes, le R. P. Dazé a prêché sur la tempérance, devant un auditoire de deux mille personnes. Il a fortement recommandé la société de tempérance et conseillé aux gens d'en faire partie. Ses conseils ont été généralement mis à effet. Tous, à de rares exceptions, ont pris la croix de tempérance. Dix aubergistes sont de ce nombre.

—La Cour de Circuit siègera à Hull, le 1er mai prochain.

—M. Gauthier, de cette ville, a établi un service de canot entre les deux rives.

20.00 EN OR

Un prix en or de \$20 sera donné à la personne qui fera l'achat ou les achats les plus considérables (argent comptant), du 29 courant au 17 avril prochain. Cette personne gagnera, outre ce présent, 35 pour cent sur l'argent dépensé. Chez P. H. Chabot, 518 rue Sussex.

Les noms et les adresses des des acheteurs seront entrés dans un livre, et les \$20 seront accordés le 19 avril à la personne qui aura acheté pour le plus fort montant durant la période de la vente.

Avis aux personnes qui désirent le bon temps dans leur poche. Montres Waltham en or ou argent, à grande réduction de prix, avec assortiment complet de bijoux de mariage et bijoux de différents genres, garantis tels qu'on les présente, sinon l'argent sera remis.

H. Norez, No 30 rue Rideau, porte voisine du London Chop House.

EXTRAORDINAIRE

Bottes, Souliers, etc., à plus bas prix que partout ailleurs, chez T. BELLEMAIRE, 520 rue Sussex.

LE MONDE ET LA VILLE

On parle encore d'ériger un monument en mémoire du regretté D'Arcy McGee.

Il y a eu, l'année passée, 271 inhumations au cimetière de Beechwood, 13 de plus que l'année précédente.

Pommes sèches, 3 cts la livre, chez N. A. Savard.

Le comité de l'aqueduc a accepté la soumission de M. John Bulger pour les travaux d'excavation nécessaires à l'extension de l'aqueduc. C'était la plus basse soumission.

Les libéraux de North Simcoe ont choisi M. T. W. Anglin pour disputer ce comté à M. Dalton McCarthy, aux prochaines élections générales.

Le steamer Africa, propriété de M. F. Patterson, de Kingston, a été incendié à Owen Sound, hier. Les assurances couvrent la perte.

Sirop d'érable nouveau, 30c la pinte, chez N. A. Savard.

Le comité de l'aqueduc de cette ville a recommandé au Conseil des extensions au montant de \$25,000, à faire durant l'été prochain. Ces travaux sont nécessités par le développement de la partie sud de la ville.

M. R. W. Adams, de Perth, Ont., a formé une compagnie avec un capital de \$300,000 pour l'exploitation de ses mines de phosphate à Otter Lake, Burgess et à Buckingham, Qué. L'exploitation se fera sur une grande échelle.

Pommes sèches, 4 cts la livre, chez N. A. Savard.

M. J. B. Duford, ci devant de la maison W. Howe, d'Ottawa, vient d'ouvrir au No 108, sur la rue Rideau, un magasin de peinture et tapiserie etc. etc. M. Duford déjà bien connu du public d'Ottawa est bien versé dans ce genre de commerce. Son stock de tapiserie est des mieux assortis et des plus variés, et nous conseillons au public d'aller visiter ce nouveau magasin. Voir l'annonce.

Le contrat pour l'habillement des hommes de la brigade du feu a été donné à M. C. Gagné. Le contrat pour les chaussures a été de nouveau accordé à M. Daza, qui le remplit depuis plusieurs années à la satisfaction générale.

Pommes sèches, 4 cts la livre, chez N. A. Savard.

Il a été tenu, à Toronto, une assemblée publique, sous les auspices de la société Saint Georges, pour discuter la proposition d'élever en cette ville une statue de la reine. Comme il y avait peu de monde, on a chargé un comité de demander au maire la convocation d'une assemblée des citoyens.

Cornichons de Richardson, de Toronto, garantis première qualité, vendus à 15 cents la pinte chez N. A. Savard.

On fait circuler une requête pour prolongement de la rue Somerset jusqu'au canal, à travers la propriété McDermott. La réalisation de ce projet, et la construction d'un pont sur le canal à cet endroit ouvrirait une communication directe entre le chemin Richmond et la rivière Rideau, et ferait de la rue Somerset la plus longue rue de la ville.

M. Larry Howard, autrefois du Théâtre Royal, qui avait intenté contre M. Geo. Goodwin, riche citoyen de cette ville, une action en dommages de \$5,000 pour blessures causées à madame Howard, qui avait été renversée par les chevaux du défendeur, vient d'obtenir un verdict lui accordant \$500 de dommages; la preuve a démontré que l'accident a été causé par la négligence du cocher de M. Goodwin.

AVIS AUX MÈRES—Le Sirop Calmant de Madame Winslow devrait toujours être employé lorsque les enfants font leurs dents. Il soulage tout de suite le petit être souffrant; il produit un sommeil naturel, tranquille, en enlevant les douleurs de l'enfant, et le petit cherubin s'éveille aussi frais qu'un bouton de rose. Ce sirop est agréable au goût. Il calme l'enfant, adoucit les gencives, chasse toute souffrance, éloigne les vents, régularise les intestins, et est le meilleur remède connu pour la diarrhée provenant soit de ce que l'enfant fait ses dents, soit d'autre cause. Vingt-cinq cents la bouteille. Assurez vous, et demandez le "Sirop Calmant de Madame Winslow," et n'en prenez pas d'autre sorte.

COUR DE POLICE

(Présidence du juge O'Gara)

A. Stewart, ivrognerie, \$3 d'amende et \$2 de frais.

Joseph Firnette, désordre sur la rue, acquitté.

J. Brennan, pour avoir troublé la paix publique, acquitté.

J. Ouimette, pour avoir laissé son cheval, sans pesée, sur la rue, \$1 d'amende et \$1 de frais.

Alexina Perreault, assaut, acquittée.

NOUVEAU MAGASIN

DE PEINTURES et TAPISSERIES

50,000 Rouleaux de Tapisseries des derniers goûts viennent d'être reçus par le soussigné. Ces Tapisseries, nouvellement importées, sont très de nouveaux dessins, et se vendent à des prix très modérés.

Peintures, Huiles, Pinceaux, Blanchissoirs, Verres, etc. ASSORTIMENT COMPLET. Peintures délavées, prêtes à poser, de toutes les couleurs.

No. 110 Rue Rideau, Vis-à-vis le magasin de T. Birkett.

J.-Bte. DUFORD.

16 avril 1886—3m

W. A. ARMOUR

Manufacturier et Importateur MOULURES POUR ENCADREMENT

D'IMAGES, MIROIRS, (Glaces de fabrique allemande et anglaise) Tableaux à l'huile Anglais, Français et Allemands, Aussi, toutes sortes de Peintures, Cadres en peluche, et de canevas pour tableaux.

LES MARCHANDISES SONT VENDUES PAYABLES TANT LA SEMAINE OU LE MOIS. IMAGES ENCADRÉS AU PRIX DES MANUFACTURES.

Venez me faire une visite, Et vous gagnerez au moins de 10 à 25 par cent.

N. B.—Je vendrai aux marchands les moulures, cadres, peintures, miroirs, canevas pour tableaux et toutes les plus récentes nouveautés du commerce de peintures aux prix de Montréal et Toronto.

W. A. ARMOUR, 452 rue Sussex.

ON DEMANDE

Immédiatement une bonne servante. Pas de lavage, pas de repassage et pas d'enfants à avoir soin. De bons gages seront payés. S'adresser au No. 247 coin des rues Dalhousie et St. Patrice chez M. N. Charlevoix.

PERDUES

Une montre en argent avec chaîne en orge-L. Cette montre est découverte et porte des initiales sur le dos. Elle a été perdue sur le parcours d'une des rues suivantes: Sparks, Sussex, Clarence et Dalhousie.

La personne qui remettra cette montre au bureau du "Canada" recevra une récompense.

ON DEMANDE

Immédiatement une bonne cuisinière. S'adresser chez M. Sam. Ruel, Marché By.

Nouvelle ligne d'omnibus.

Pour l'accommodation du public d'Ottawa, un Omnibus partira tous les jours de la semaine et le dimanche aux heures suivantes:

Quittera Heures de départ Retour. Prix Le pont Billings, se rendra aux carrières Robillard, 6 a.m. 7 a.m. 10c. Coin des rues Rideau et Sussex, se rendra au Cimetière..... 8 a.m. 9 a.m. 10c. Do do do 10 a.m. 11 a.m. 10c. Do do do 2 p.m. 3 p.m. 10c. Coin des rues Rideau et Sussex, se rendra aux carrières Robillard..... 4.10 p.m. 6 p.m. 10c.

DIMANCHES. Coin des rues Rideau et Sussex, se rendra aux sources sulphureuses, 1 1/2 p.m. 6 p.m. 25c. Billes à vendre à la douzaine.

JOSEPH VEUILLEUX, Propriétaire, 13 avril

Dr J. NOLIN

CHIRURGIEN - DENTISTE, Rivé du Collège Dentaire de Philadelphie, licencié pour la Province de Québec, et diplômé du "Royal College of Dental Surgeons" d'Ontario.

Coin des rues Rideau et Sussex. Heures de bureau - - - 9 à 5. 5 avril 1886—la.

Madame Thomas Byfield née DUMOUCHEL, 147 Rue Sparks Ottawa.

Modes Parisiennes, dernier goût, grande variété de chapeaux d'été. Notre assortiment qui vient d'arriver et des plus complets.

Dame Thomas Byfield, juin

LES CHAPEAUX

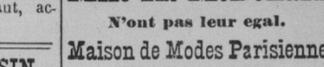
Yum-Yum

—ET— "MIKADO"

—DE— Mlle A. McDonald

N'ont pas leur égal.

Maison de Modes Parisienne 521 RUE SUSSEX, Quatrième porte de la rue York.



Bureau des Examineurs du Service Civil. Ottawa, 17 mars 1886.

LES examens d'admission au service civil commenceront à Halifax, N.-E., Saint-Jean, N.-B., Charlottetown, I. P. E., Québec, Montréal, Ottawa, Kingston, Toronto, Hamilton, London, Winnipeg et Victoria, C. B., mardi, le 16 jour de mai, à 9 heures a.m. Des formulés de demande seront fournies par le soussigné jusqu'à lundi, le 18e jour d'avril, et elles devront être renvoyées dûment remplies pas plus tard que vendredi, le 30 du même mois.

P. LESLIEUR, Commissaire et Secrétaire.

G. J. Labelle,

Huissier de la Cour Suprême, B C RUE BRITANNIA, HULL. Ottawa, 07 av. 1885

POUR LE TEMPS

DU CARENNE SEULEMENT

Reduction extraordinaire sur tous les effets d'épicerie et sur le poisson spécialement.

Hareng frais, 1.15 par doz. Hareng salé, 15 cts. par doz. Morue No. 1, 3 cts. par lb. Saumon No. 1, 6 cts. par lb. Mayreugat, 15 cts. par doz. Mielasse, 10 cts. la pinte. Sirop, 10 cts. la pinte. Excellent thé, de 15 à 25 cts. par lb.

A la Maison d'Épargne, Coin des rues Dalhousie et Murray. N. A. SAVARD, Prop.

MERS CAVADENS

TRESOR DES DYSPÉPTIQUES

Cette préparation guérit, outre la Dyspepsie des Tuberculeux ou poitrinaires, les indigestions, les Névralgies, les Débilité générales, les maladies du Foie et des Reins, les hydopies et les Rhumatismes.

Préparé par le Dr N. LACERTE, Léviss, P. Prix: 30 cts la bouteille. En vente chez les pharmaciens et épiciers.

ELZEAR ALARIE, 71 rue Bolton, Ottawa

AVIS.

DES SOUMISSIONS cachetées adressées au soussigné, et portant la suscription "Soumission pour Approvisionnement des Sauvages," seront reçues à ce bureau jusqu'à midi de MARDI, le 20 AVRIL 1886, pour la livraison pendant l'exercice expirant le 30 juin 1887 des approvisionnements de Sauvages, tous droits payés, à divers endroits au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest. Ces approvisionnements consistent en farine, lard séché, bœuf, épicerie, munitions, ficelles, bonifi, yaches, taureaux, instruments aratoires, outils, etc.

On pourra obtenir des formulés de soumission et les détails relatifs à ces approvisionnements, les dates des livraisons, etc., en s'adressant au soussigné, ou au Commissaire des Affaires des Sauvages à Régina, ou au Bureau des Sauvages, Winnipeg.

Les soumissions peuvent être faites pour chaque catégorie d'effets (ou pour une partie de chaque catégorie d'effets) séparément, ou pour tous les effets mentionnés dans la liste.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté par une banque canadienne, payable au surintendant général des affaires des sauvages, pour au moins cinq pour cent du montant des soumissions pour le Manitoba et les Territoires du Nord-Ouest, lequel chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat sur demande de ce faire, ou s'il n'accomplit pas le service entrepris. Le chèque sera remis si la soumission n'est pas acceptée.

Les soumissionnaires sont requis de faire la somme totale de la valeur en argent des affaires qu'ils offrent de fournir, car sans cela leurs soumissions ne seront point prises en considération.

Chaque soumission devra, en sus de la signature du soumissionnaire, porter la signature de deux cautions jugées suffisantes par le département, pour garantir l'exécution du contrat.

Dans tous les cas où le transport ne serait que partiellement par voie ferrée, les entrepreneurs devront faire des arrangements convenables pour que les approvisionnements soient expédiés sans retards des stations de chemins de fer à leur destination dans l'intérieur du gouvernement au point de livraison.

Le département ne s'oblige pas d'accepter la plus basse ni aucune des soumissions. L. YANKOUGHNET, Sous-surintendant Général des Affaires des Sauvages

Dept. des Affaires des Sauvages, Ottawa, 3 mars, 1886

Be a

12 années.

Pour six mois.

Pour quatre

Édition

Pour l'année

Bureau

LE

LE

M. Glad

parlemen

de loi re

cière en I

de ce proj

tion au p

blir perm

ce sera

propriété

L'Irlande

plaudire

ciers.

Cette lo

foncière

même ter

Rule don

tuel. Se

que les te

prendre l

leur dom

Les aut

les terres

neront la

comme pr

nant une

jusqu'à l'

Les der

pas reçue

M. Cha

jet de loi

qu'il acco

nationale

Il trouve

landlords

prévoit l'

le gouvern

lords se p